



PHORMA & BI6 PHORMA

ab
— c

abitare
la ceramica

Alluring like stone,
modern like cement

PHORMA & BI6 PHORMA COLLECTION
02

COLOURS & SIZES
18

CHARACTERISTICS
22

In line with modern architectural standards, Phorma draws its inspiration from concrete surfacing materials to provide an industrial mood.

PHORMA & BI6 PHORMA COLLECTIONS

The signature collection of Abitare la Ceramica, Phorma has been enhanced by the addition of a new offering that differs from the others in size and thickness. Bi6 phorma 6mm is a highly sustainable product that has been developed with G3NIUS technology to guarantee advanced aesthetics and engineering.

In linea con i canoni architettonici moderni trovano la propria ispirazione nelle superfici effetto cemento dal tipico sapore industriale. Phorma collezione storica del marchio Abitare la Ceramica si arricchisce di un nuovo formato in un nuovo spessore: Bi6 phorma 6mm, un prodotto con elevate caratteristiche di sostenibilità, sviluppato con tecnologia G3NIUS, per garantire qualità estetica, tecnica e ridotto impatto ambientale.

En accord avec les canons de l'architecture moderne, ils trouvent leur inspiration dans les surfaces effet béton à la saveur typiquement industrielle. Phorma, la collection historique de la marque Abitare la Ceramica, s'enrichit d'un nouveau format dans une nouvelle épaisseur: Bi6 phorma 6mm, un produit avec des caractéristiques de durabilité élevées, développé avec la technologie G3NIUS pour garantir une qualité esthétique, technique et un impact environnemental réduit.

Im Einklang mit modernen Architekturstilen lassen sie sich von Oberflächen mit Beton-Effekt mit typischem industriellem Flair inspirieren. Die historische Kollektion Phorma der Marke Abitare la Ceramica wird um ein neues Format in einer neuen Stärke bereichert: Bi6 phorma zu 6mm, ein Produkt mit hoher Nachhaltigkeit, das mit der Technologie G3NIUS entwickelt wurde, um ästhetische und technische Qualität sowie eine geringere Umweltbelastung

Coherentemente con las pautas arquitectónicas más modernas, encuentra su propia inspiración en las superficies efecto cemento de típica orientación industrial. Phorma, colección histórica de la marca Abitare la Ceramica, se enriquece con un nuevo formato en un nuevo espesor: Bi6 phorma 6mm, un producto con elevadas características de sustentabilidad, desarrollado mediante tecnología G3NIUS y destinado a garantizar calidad estética, técnica y reducido impacto ambiental.



PHORMA & BI6 PHORMA

Concrete effect



PORCELAIN TILES WITH
COLOURED BODY DIGITAL

IN
60x119,8 Rect **Bi6 Phorma**
60x119,8 Rect Spz **Bi6 Phorma**
80,2x80,2 Rect
60x60 Rect **Bi6 Phorma**
60x60 Rect Spz **Bi6 Phorma**
60x60 Rect
30x60 Rect **Bi6 Phorma**
30x60 Rect Spz **Bi6 Phorma**
30x60 Rect

OUT
60,4x90,4 Rect 2cm
(Grigio, Beige)
80x80 Rect 2cm
(Grigio, Beige)



Phorma Grigio | 60x60 24"x24" Rect

BI6 PHORMA

BY **G3NIUS**

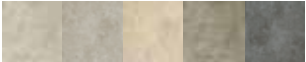
Bi6 phorma is the outcome of a complete dedicated re-engineering of the 6mm porcelain stoneware production cycle, which optimises its characteristics and performance. The new production cycle ranges from the selection and processing of raw materials to firing, passing through the pressing of each single tile to maximise its compactness.

Da una completa re-ingegnerizzazione dedicata del ciclo produttivo, nasce Bi6 phorma, il gres porcellanato 6mm che ottimizza le caratteristiche e prestazioni: dalla selezione e trattamento delle materie prime alla cottura, passando per la pressatura per singola piastrella per massimizzare la compattezza.

Bi6 phorma le grès cérame 6mm qui optimise les caractéristiques et les performances est né d’une ré-ingénierisation complète et dédiée du cycle de production: de la sélection et du traitement des matières premières à la cuisson, en passant par le pressage individuel des carreaux pour maximiser la compacité.

Aus einer kompletten Neugestaltung des Produktionszyklus entstand Bi6 phorma, das Feinsteinzeug mit einer Stärke von 6mm, das die Eigenschaften und die Leistung optimiert: Von der Auswahl und Verarbeitung der Rohstoffe über das Brennen bis hin zum Pressen jeder einzelnen Fliese zur Maximierung der Kompaktheit.

De una completa reingenerización dedicada del ciclo productivo, nace Bi6 phorma, el gres porcelánico 6mm que optimiza las características y prestaciones: desde la selección y tratamiento de las materias primas hasta la cocción, pasando por el prensado de cada baldosa a fin de maximizar su compacidad.

PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL	IN	
	60x119,8 Rect 6mm Bi6 phorma	
	60x119,8 Rect Spz 6mm Bi6 phorma	
	60x60 Rect 6mm Bi6 phorma	
	60x60 Rect Spz 6mm Bi6 phorma	
	30x60 Rect 6mm Bi6 phorma	
	30x60 Rect Spz 6mm Bi6 phorma	

The product developed with G3NIUS technology, gives the material a significant improvement in sustainability characteristics and are an expression of our sustainable development path aimed at offering porcelain stoneware with low environmental impact and *smarter greener better* products.

I prodotti sviluppati con tecnologia G3NIUS, danno al materiale un significativo miglioramento nelle caratteristiche di sostenibilità e sono l'espressione del nostro percorso di sviluppo sostenibile teso ad offrire gres porcellanato a basso impatto ambientale e prodotti *smarter greener better*.

Les produits développés avec la technologie G3NIUS confèrent au matériau une amélioration significative de ses caractéristiques de durabilité et sont l'expression de notre démarche de développement durable visant à offrir un grès cérame à faible impact environnemental et des produits *smarter greener better*.

Die mit der Technologie G3NIUS entwickelten Produkte verleihen dem Material eine deutliche Verbesserung hinsichtlich der Nachhaltigkeit und sind Ausdruck unseres nachhaltigen Entwicklungswegs, der darauf abzielt, Feinsteinzeug mit geringer Umweltbelastung sowie *smarter greener better* Produkte anzubieten.

SMARTER
FUNCTIONAL AND ITALIAN STYLE

Italian-designed technology, easy to match with furniture and styles. Porcelain stoneware that is light and easy to transport, cut and perforate. Allows easier and faster laying. 100% MADE IN ITALY.

Tecnologia dal design italiano, facile da abbinare con arredi e stili. Un Gres Porcellanato leggero e maneggevole da trasportare, tagliare, perforare. Consente una posa più agevole e veloce. 100% PRODOTTO IN ITALIA.

Technologie au design italien, facile à assortir aux décors et aux styles. Un grès cérame léger et facile à transporter, à couper et à percer. Il permet une pose plus facile et plus rapide. 100 % FABRIQUÉ EN ITALIE.

Technologie italienischen Designs, das sich mit Einrichtungsgegenständen und Stilen einfach kombinieren lässt. Ein Feinsteinzeug, das sich leicht und einfach transportiert, schneiden und bohren lässt. Ermöglicht eine einfache und schnelle Verlegung. Zu 100% IN ITALIEN HERGESTELLT.

GREENER
PORCELAIN STONWARE WITH LOW ENVIRONMENTAL IMPACT

G3NIUS technology products ensure a lower environmental impact over their entire life cycle compared to a standard thickness porcelain stoneware (9mm). A focus that goes all the way down to 100% RECYCLED/ RECYCLABLE packaging.

I prodotti della tecnologia G3NIUS assicurano un minor impatto ambientale sull'intero ciclo di vita rispetto ad un gres porcellanato con spessore standard (9mm). Un'attenzione che arriva fino al packaging 100% RICICLATO/RICICLABILE.

Les produits de la technologie G3NIUS assurent un impact environnemental inférieur sur l'ensemble du cycle de vie par rapport à un grès cérame d'épaisseur standard (9 mm). Une attention qui va jusqu'à un emballage 100% RECYCLÉ/ RECYCLABLE.

Die Produkte der Technologie G3NIUS gewährleisten im Vergleich zu Feinsteinzeug mit Standardstärke (9 mm) über den gesamten Lebenszyklus eine geringere Umweltbelastung. Eine Sorgfalt, die bis zu einer zu 100 % RECYCELTEN/RECYCLEBAREN Verpackung reicht.

BETTER
RESISTANT AND LONG LASTING

G3NIUS technology products are suitable for laying on floors and walls. Ceramic guarantees a durable, non-deformable, abrasion- and fire-resistant material. A surface that is hygienic, safe and easy to clean. CONFORMS TO EUROPEAN STANDARD EN 14411.

I prodotti della tecnologia G3NIUS sono adatti per essere posati a pavimento e rivestimento. La ceramica garantisce un materiale duraturo, non deformabile e resistente all'usura e al fuoco. Una superficie igienizzabile, sicura e facile da pulire. CONFORME AGLI STANDARD EUROPEI EN 14411.

Les produits de la technologie G3NIUS peuvent être posés sur les sols et les murs. La céramique garantit un matériau durable, indéformable, résistant à l'usure et au feu. Une surface hygiénisable, sûre et facile à nettoyer. CONFORME AUX NORMES EUROPÉENNES EN 14411.

Die Produkte der Technologie G3NIUS eignen sich zur Verlegung als Boden- und Wandbelag. Die Keramik garantiert ein langlebiges Material, das nicht verformbar und widerstandsfähig gegen Verschleiß und Feuer ist. Eine desinfizierbare, sichere und leicht zu reinigende Oberfläche. ERFÜLLT DIE EUROPÄISCHEN STANDARDS EN 14411.

SMARTER

Thinner, helps cutting and drilling, enables laying on the existing floor. Spessore ridotto, agevola tagli e fori, posa sopra pavimento esistente. Épaisseur réduite, facilitant la découpe et le perçage, pose sur sol existant. Reduzierte Stärke, erleichtert das Schneiden und Bohren sowie die Verlegung auf vorhandenen Böden.

Lighter, helps transport to the floor and handling on the site in city center too. Leggero e maneggevole, semplifica il trasporto al piano e le movimentazioni di cantiere anche nei centri storici. Léger et maniable, il simplifie le transport à l'étage et les mouvements de chantier même dans les vieilles villes. Leicht und handlich vereinfacht es den Transport auf die Etage und die Standortwechsel der Baustelle selbst in historischen Stadtzentren.

Less weight, easier and faster installation, less burden on the floor. Minor peso, installazione più facile e veloce, limita appesantimento sul solaio. Poids réduit, installation plus facile et plus rapide, poids limité sur le plancher. Geringeres Gewicht, einfache und schnelle Verlegung, begrenzte Gewichtszunahme auf der Decke.

Back of the "slab" without recesses. Retro "lastra" senza incavi. Le verso de la "dalle" ne présente pas d'évidements. Rückseite der "Platte" ohne Vertiefungen.

GREENER

mm	Sqm/container M²/container	Kg/sqm Kg/m²	Sqm/pal M²/pal
6	2016 (26908 kg)	14,10	72 (1040kg)
9	1520 (26675 kg)	17,00	46,08 (808 kg)

Reduced environmental impact and carbon footprint. Impatto ambientale e impronta di carbonio ridotti. Impact environnemental et empreinte carbone réduits. Reduzierter Umwelteinfluss und CO2-Fußabdruck.

Award solar impulse 2021, sustainable packaging. Award solar impulse 2021, packaging riciclato. Prix Solar Impulse 2021, emballage recyclé. Auszeichnung Solarimpuls 2021, recycelte Verpackung.



Bi6 phorma Beige | 60x60 24"x24" Rect

EXCLUSIVE RENOVATION BENEFITS. VANTAGGI ESCLUSIVI NELLE RISTRUTTURAZIONI. AVANTAGES EXCLUSIFS DANS LE CONTEXTE DES RÉNOVATIONS. EXKLUSIVE VORTEILE BEI DER RENOVIERUNG.

Bi6 phorma is the outcome of a complete dedicated re-engineering of the 6mm porcelain stoneware production cycle, which optimises its characteristics and performance. The new production cycle ranges from the selection and processing of raw materials to firing, passing through the pressing of each single tile to maximise its compactness.

Da una completa re-ingegnerizzazione dedicata del ciclo produttivo, nasce Bi6 phorma, il gres porcellanato 6mm che ottimizza le caratteristiche e prestazioni: dalla selezione e trattamento delle materie prime alla cottura, passando per la pressatura per singola piastrella per massimizzare la compattezza.

Bi6 phorma le grès cérame 6 mm qui optimise les caractéristiques et les performances est né d'une ré-ingénierisation complète et dédiée du cycle de production: de la sélection et du traitement des matières premières à la cuisson, en passant par le pressage individuel des carreaux pour maximiser la compacité.

Aus einer kompletten Neugestaltung des Produktionszyklus entstand Bi6 phorma, das Feinsteinzeug mit einer Stärke von 6 mm, das die Eigenschaften und die Leistung optimiert: Von der Auswahl und Verarbeitung der Rohstoffe über das Brennen bis hin zum Pressen jeder einzelnen Fliese zur Maximierung der Kompaktheit.



Bi6 phorma Beige | 60x119,8 24"x48" Rect



Bi6 phorma Beige Elegant | 60x119,8 24"x48" Rect Spz - Bi6 phorma Beige | 60x119,8 24"x48" Rect



Phorma Perla | 80,2x80,2 32"x32"Rect - Phorma Perla | 40x80,2 16"x32"Rect - Phorma Perla Elegant | 40x80,2 16"x32"Rect

PHORMA

Concrete effect

A series of light and almost imperceptible geometric decorative textures and a rich range of sizes make it possible to obtain infinite compositions, lending movement to surfaces.

Una serie di leggere e quasi impercettibili trame decorative geometriche e una ricca gamma di formati permettono di ottenere infinite composizioni dando movimento alle superfici.

Une série de trames décoratives géométriques légères et quasiment imperceptibles ainsi qu’une vaste gamme de formats permettent d’obtenir des compositions infinies en donnant aux surfaces du mouvement.

Eine Reihe von leichten und fast unmerklichen geometrischen Dekorstrukturen und eine breite Palette von Größen ermöglichen es, unendliche Kompositionen zu erhalten, die den Oberflächen Bewegung verleihen.

Una serie de ligeras, y casi imperceptibles, texturas decorativas geométricas y una rica gama de formatos permiten obtener infinitas composiciones, dando movimiento a las superficies.

PORCELAIN TILES WITH
COLOURED BODY DIGITAL

IN
80,2x80,2 Rect
60x60 Rect
30x60 Rect

OUT
60,4x90,4 Rect 2cm
(Grigio, Beige)
80x80 Rect 2cm
(Grigio, Beige)





Phorma Beige | 80,2x80,2 32"x32" Rect



Phorma Beige 2cm | 80x80 32"x32" Rect



BI6 PHORMA

PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL

R10
Nat

B
Nat

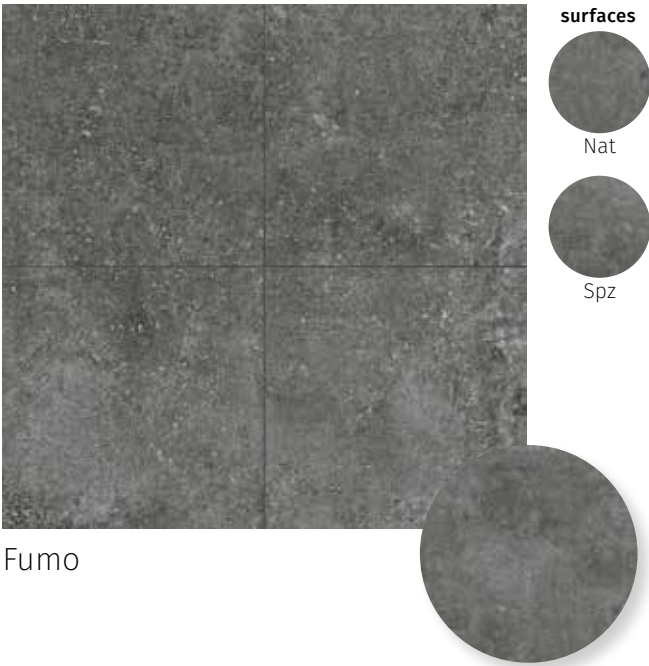
V2

According to

According to

Resistant

COLOURS & SIZES



IN 60x119,8 Rect 24"x48" 6mm Bi6 phorma	60x119,8 Rect Spz 24"x48" 6mm Bi6 phorma	60x60 Rect 24"x24" 6mm Bi6 phorma	60x60 Rect Spz 24"x24" 6mm Bi6 phorma	30x60 Rect 12"x24" 6mm Bi6 phorma	30x60 Rect Spz 12"x24" 6mm Bi6 phorma

Concrete effect

BI6 PHORMA

PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL

V2

According to

According to

Resistant

DECORS



ELEGANT PERLA*
60x119,8 Rect Spz Bi6 phorma



ELEGANT GRIGIO*
60x119,8 Rect Spz Bi6 phorma



ELEGANT BEIGE*
60x119,8 Rect Spz Bi6 phorma



ELEGANT MUSK*
60x119,8 Rect Spz Bi6 phorma



ELEGANT FUMO*
60x119,8 Rect Spz Bi6 phorma

Concrete effect



Bi6 phorma Beige Elegant | 60x119,8 24"x48" Rect Spz - Bi6 phorma Beige | 60x119,8 24"x48" Rect

*There is no guaranteed minimum quantit of different items in the same box. Non è garantito un numero minimo di soggetti differenti all'interno della stessa scatola. On ne garantit pas un nombre minimum de pièces différentes dans une même boîte. Es ist nicht garantiert, dass eine Mindestanzahl der verschiedenen Farbtöne in einem Karton enthalten ist. No se garantiza un número mínimo de temas diferentes dentro de la misma caja.

PHORMA

PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL

PEI IV
Nat
2cm
R10
Nat
R11
2cm
B
Nat
C
2cm
V2
According to
According to
Resistant

COLOURS & SIZES



Perla



Grigio



Beige



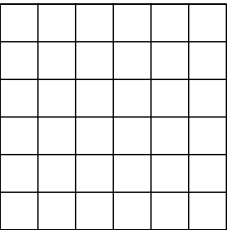
Musk

IN				OUT		
	80,2x80,2 Rect 32"x32" 9mm	60x60 Rect 24"x24" 9mm	30x60 Rect 12"x24" 9mm		60,4x90,4 Rect 24"x36" 2cm ab out (Grigio, Beige)	80x80 Rect 32"x32" 2cm ab out (Grigio, Beige)

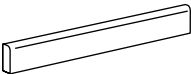
Concrete effect



Fumo



MOSAICO T36
30x30



BATTISCOPA
7,5x60 Rect

For the special pieces/trims of 2 cm thickness products, please refer to the dedicated catalogue. Per i pezzi speciali dei prodotti a spessore 2 cm consultare il catalogo specifico. Pour les pièces spéciales des produits de 2 cm d'épaisseur, veuillez consulter le catalogue spécifique. Sonderanfertigungen mit einer Dicke von 2 cm entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Katalog. Para las piezas especiales de los productos de 2 cm de grosor, consultar el catálogo específico.

PACKING

size	✚ mm	pcs/box	sqm/box	kg/sqm	box/pal	sqm/pal	kg/pal
60x119,8 24"x48" Rect Bi6 phorma	6	3	2,16	14,10	36	77,76	1121
60x119,8 24"x48" Elegant Rect Spz Bi6 phorma	6	3	2,16	14,10	36	77,76	1121
60,4x90,4 24"x36" Rect 2cm ab out (Grigio, Beige)	20	2	1,10	44,00	24	26,40	1187
80,2x80,2 32"x32" Rect	9	2	1,29	17,00	42	54,18	946
80x80 32"x32" Rect 2cm ab out (Grigio, Beige)	20	1	0,64	49,00	40	25,60	1279
60x60 24"x24" Rect Bi6 phorma	6	5	1,80	14,10	40	72,00	1040
60x60 24"x24" Rect	9	4	1,44	17,00	32	46,08	808
30x60 12"x24" Rect Bi6 phorma	6	10	1,80	14,10	40	72,00	1040
30x60 12"x24" Rect	9	7	1,26	17,00	40	50,40	882
30x30 12"x12" Mosaico	9	11	1,00	17,50	30	30,00	550
7,5x60 3"x24" Battiscopa Rect	9	16	-	-	-	-	-

PHORMA & BI6 PHORMA

PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL

technical characteristic caratteristica tecnica caracteristique technique Technische eigenschaft característica técnica	reference standard norma di riferimento norme de reference Besugsnorm norma de referencia
water absorption (E) assorbimento d'acqua (E) absorption d'eau (E) Wasseraufnahme (E) absorción de agua (E)	 ISO 10545-3
breaking strength (S) forza di rottura (S) contrainte de rupture (S) Bruchfestigkeit (S) fuerza de rotura (S)	 ISO 10545-4
bending strength (R) resistenza alla flessione (R) résistance a la flexion (R) Biegefestigkeit (R) resistencia a la fl exión (R)	 ISO 10545-4
resistance to abrasion PEI resistenza all'abrasione superficiale PEI résistance à l'abrazion PEI Widerständigkeit gegen Oberflächenabnutzung PEI resistencia a la abrasión superficial PEI	 ISO 10545-7
thermal shock resistance resistenza agli sbalzi termici résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit resistencia al choque térmico	 ISO 10545-9
frost resistance resistenza al gelo résistance au gel Frostbeständigkeit resistencia al hielo	 ISO 10545-12
anm-skeed resistance grade fattore di resistenza alla scivolosità gré de résistance à la glissance Rutschfestigkeit factor de resistencia al deslizamiento	 DIN EN 16165 - ANNEX B
slip resistance factor in the presence of water and bare feet fattore di resistenza alla scivolosità in presenza di acqua a piedi nudi facteur de résistance à la glissance pieds nus en présence d'eau Rutschfestigkeit im Barfußbereich factor de resistencia al deslizamiento en presencia de agua con pies descalzos	 DIN EN 16165 - ANNEX A
size characteristics caratteristiche dimensionali caracteristiques dimensionelle Maßhaltigkeit características dimensionales	 ISO 10545-2
linear thermal expansion coefficient coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient de expansion térmica linear Wärmeausdehnungskoeffizient coeficiente de dilatación térmica lineal	 ISO 10545-8
resistance to chemicals resistenza ai prodotti chimici résistance aux produits chimiques Beständigkeit gegen Chemikalien resistencia química	 ISO 10545-13
stain resistance resistenza alle macchie résistance aux taches Fleckenbeständigkeit resistencia a las manchas	 ISO 10545-14

*** Following the EN 14411 (ISO 13006) norms and test cases UNI ISO 10545 appendix G for ceramic tiles dry pressed with low water absorbsion Es0,5% group BIa.**

Secondo la norma EN 14411 (ISO 13006) metodi di prova UNI EN ISO 10545 Appendice G per piastrelle ceramiche pressate a secco a basso assorbimento d'acqua Es0,5% Gruppo BIa.

Selon les normes EN 14411 (ISO 13006) méthodes d'essais UNI EN ISO 10545 Appendice G pour carreaux céramiques pressés à sec, à basse absorption d'eau Es0,5% groupe BIa.

Nach der Norm EN 14411 (ISO 13006) Prüfmethode UNI EN ISO 10545 Zulage G für trockengepresste Fliesen mit niedriger Wasseraufnahme Es0,5% Gruppo BIa.

Según la norma EN 14411 (ISO 13006) métodos de ensayo UNI EN ISO 10545 Apéndice G para baldosas cerámicas prensadas en seco con baja absorción de agua Es0,5% Grupo BIa.

Concrete effect

value required valore richiesto valeur requise Geforderter wert valor requerido	Porcelain tiles with coloured body ** Gres porcellanato colorato in massa Grès cérame teinté dans la masse Eingefaerbtes feinsteinzeug Gres porcelánico coloreado en masa
≤ 0,5%	according to conforme conformes Gemäß conforme
thickness ≥ 7,5mm ≥ 1300 N thickness < 7,5mm ≥ 700 N	according to conforme conformes Gemäß conforme
≥ 35 N/mm²	according to conforme conformes Gemäß conforme
according to producer's secondo i dati del costruttore selon les éléments du constructeur laut Herstellerangaben según los datos del fabricante	PEI IV Nat, 2cm
no sample must show visible defects nessun campione deve presentare difetti visibili aucun échantillon ne doit presenter des défauts visibles Kein Exemplar soll sichtbare Schäden aufweisen ninguna muestra debe presentar defectos visibles	according to conforme conformes Gemäß conforme
resistant resistenti résistants widerstandsfähig resistentes	resistant resistenti résistants widerstandsfähig resistentes
according to producer's secondo i dati del costruttore selon les éléments du constructeur laut Herstellerangaben según los datos del fabricante	R10 Nat, Bi6 phorma R11 2cm
according to producer's secondo i dati del costruttore selon les éléments du constructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del fabricante	B Nat, Bi6 phorma C 2cm
lenght and width lunghezza e larghezza / longueur et largeur / Länge und Breite / longitud y anchura thickness spessore / épaisseur / Stärke / espesor wedging ortogonalità / orthogonalité / Rechtwinkligkeit / ortogonalidad flatness planarità / planéité / Ebenflächigkeit / planaridad	according to conforme conformes Gemäß conforme
test method available metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode método de ensayo disponible	α ≤7 x 10⁻⁶/°C
min. B	according to conforme conformes Gemäß conforme
classe ≥ 3	according to conforme conformes Gemäß conforme

**** Accordance to the norme**
Rispondenza alla norma
Correspondance à la norme
Übereinstimmung an die
Norme conformidad con la norma

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. The colours are as close as possible to the actual colours, within the limits allowed by the printing process.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano il più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qui s'avèreraient nécessaires. Les poids, les couleurs et les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramique. Les couleurs sont très proches des teintes naturelles, dans les limites admises par les processus d'impression.

Die Informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Gewicht, Farben und Abmessungen unterliegen den unvermeidlichen Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die Farbtöne entsprechen weitestmöglich den realen Farben, soweit der Druckvorgang dies zulässt.

Aunque la información contenida en este catálogo es lo más exacta posible, no se considera legalmente vinculante. Por exigencias de producción, la empresa se reserva el derecho a efectuar posibles modificaciones cuando los considere necesario. El peso, los colores y las dimensiones están sujetas a las variaciones típicas e inevitables del proceso de cocción de la cerámica. Los colores se aproximan lo máximo posible a los reales dentro de los límites permitidos por los procesos de impresión.

abitare la ceramica

Gruppo Ceramiche Gresmalt S.p.A.
Via Regina Pacis 136 – 41049 Sassuolo (MO) Italy
tel. +39 0536 188 30 00 . fax +39 0536 188 30 30
infoabitare@gresmalt.it . www.abitarelaceramica.it

a brand of:
gresmalt
GROUP

